



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Withdrawal of Certain Lands (Mayo, Y.T.) from Disposal Order

Décret soustrayant certaines terres à l'aliénation (Mayo, T.Y.)

SI/91-155

TR/91-155

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Withdrawal of Certain Lands (Mayo, Y.T.) from
Disposal Order**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Décret soustrayant certaines terres à l'aliénation
(Mayo, T.Y.)**

ANNEXE

Registration
SI/91-155 December 4, 1991

TERRITORIAL LANDS ACT

Withdrawal of Certain Lands (Mayo, Y.T.) from Disposal Order

P.C. 1991-2297 November 21, 1991

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, is pleased hereby:

(a) to revoke Order in Council P.C. 1991-1048 of June 6, 1991*; and

(b) pursuant to paragraph 23(a) of the *Territorial Lands Act*, for the reason that the lands are required to facilitate the settlement of native land claims, to order the withdrawal from disposal under the *Territorial Lands Act* of the lands described in the schedule hereto, including all mines and minerals, whether solid, liquid or gaseous, but excluding sand and gravel that may be disposed of pursuant to the *Territorial Quarrying Regulations*, and excluding the forest resources which may be disposed of pursuant to the *Yukon Timber Regulations*, for the period terminating on December 31, 1993, without prejudice to the holders of

(i) recorded mineral claims in good standing under the *Yukon Quartz Mining Act* and the *Yukon Placer Mining Act*,

(ii) existing oil and gas rights, interests and privileges under the *Canada Petroleum Resources Act*,

(iii) surface rights in good standing granted under section 8 of the *Territorial Lands Act*.

Enregistrement
TR/91-155 Le 4 décembre 1991

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

Décret soustrayant certaines terres à l'aliénation (Mayo, T.Y.)

C.P. 1991-2297 Le 21 novembre 1991

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) d'abroger le décret C.P. 1991-1048 du 6 juin 1991*; et

b) en vertu de l'alinéa 23a) de la *Loi sur les terres territoriales* et en raison du fait que les terres sont nécessaires à la résolution des revendications des autochtones, d'ordonner la soustraction à l'aliénation des terres décrites à l'annexe ci-jointe, y compris les mines et les minéraux solides, liquides ou gazeux qu'elles renferment, sauf le gravier et le sable qui peuvent être aliénés conformément au *Règlement sur l'exploitation de carrières territoriales*, et sauf les ressources forestières dont on peut disposer en vertu du *Règlement sur le bois du Yukon*, pour la période se terminant le 31 décembre 1993, sans préjudice aux droits des détenteurs

(i) d'un claim minier enregistré qui a été acquis conformément à la *Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon* et à la *Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon*,

(ii) de droits et de titres pétroliers accordés en vertu de la *Loi fédérale sur les hydrocarbures*,

(iii) de droits de superficie accordés en vertu de l'article 8 de la *Loi sur les terres territoriales*.

* SI/91-88, 1991 *Canada Gazette* Part II, p. 2058

* TR/91-88, *Gazette du Canada* Partie II, 1991, p. 2058

SCHEDULE

In the Yukon Territory;

all those parcels of land shown as “COMMUNITY LANDS”, “RURAL LANDS” and “AREAS FOR SITE SPECIFIC SELECTION” on the following maps on file at the Federal Claims Office, Department of Indian Affairs and Northern Development, at Whitehorse in the Yukon Territory, copies of which have been deposited with the Supervisor of Lands at Whitehorse and with the Mining Records at Whitehorse, Watson Lake, Mayo and Dawson, all in the said Territory:

Territorial Resource Base Maps

Mayo

105M/5,	105M/6,	105M/7,	105M/8,	105M/9,
105M/10,	105M/11,	105M/12,	105M/13,	105M/14,
105M/15,	105M/16,	105N/5,	105N/10,	105N/11,
105N/12,	105N/13,	105N/14,	105N/15,	105O/11,
105O/15,	106B/3,	106B/5,	106C/2,	106C/3,
106C/6,	106C/8,	106C/9,	106C/11,	106C/12,
106C/13,	106D/1,	106D/2,	106D/3,	106D/4,
106D/5,	106D/7,	106D/8,	106D/9,	106D/10,
106D/11,	106D/15,	106E/1,	106E/2,	106E/3,
106E/5,	106E/7,	106E/8,	106E/14,	106E/15,
106F/3,	106F/16,	115P/5,	115P/6,	115P/7,
115P/8,	115P/9,	115P/10,	115P/11,	115P/12,
115P/15,	115P/16 and	116A/1,		

SAVING, EXCEPTING AND RESERVING thereout and therefrom any tract of territorial lands described in the schedule which is subject to a lease or agreement for sale made pursuant to the *Territorial Lands Act* and the *Territorial Lands Regulations*.

ANNEXE

Dans le territoire du Yukon;

toutes les parcelles de terres désignées «TERRES COMMUNAUTAIRES», «TERRES RURALES» et «RÉGIONS POUR LE CHOIX DE SITE PRÉCIS» sur les cartes mentionnées ci-après qui figurent aux dossiers du Bureau fédéral des revendications, ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, à Whitehorse dans le territoire du Yukon, et dont des copies ont été versées auprès du superviseur des terres, à Whitehorse (territoire du Yukon) et au bureau des Registres miniers, à Whitehorse, à Watson Lake, à Mayo et à Dawson (territoire du Yukon) :

Cartes de base — ressources territoriales

Mayo

105M/5,	105M/6,	105M/7,	105M/8,	105M/9,
105M/10,	105M/11,	105M/12,	105M/13,	105M/14,
105M/15,	105M/16,	105N/5,	105N/10,	105N/11,
105N/12,	105N/13,	105N/14,	105N/15,	105O/11,
105O/15,	106B/3,	106B/5,	106C/2,	106C/3,
106C/6,	106C/8,	106C/9,	106C/11,	106C/12,
106C/13,	106D/1,	106D/2,	106D/3,	106D/4,
106D/5,	106D/7,	106D/8,	106D/9,	106D/10,
106D/11,	106D/15,	106E/1,	106E/2,	106E/3,
106E/5,	106E/7,	106E/8,	106E/14,	106E/15,
106F/3,	106F/16,	115P/5,	115P/6,	115P/7,
115P/8,	115P/9,	115P/10,	115P/11,	115P/12,
115P/15,	115P/16 et	116A/1,		

À L'EXCEPTION des parcelles de terres territoriales décrites dans l'annexe qui sont assujetties à un bail ou à une convention de vente conclus conformément à la *Loi sur les terres territoriales* et au *Règlement sur les terres territoriales*.